

AR SKOL NEUTR, GWASA GAOU !

Klem eur bugel eus Breiz-Izel

Tom ar mousik bian, anveet

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by '2') and a key signature of one flat (indicated by a 'b'). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The first staff starts with 'Me ne d'on ne med eur bu-' followed by 'D'ar skol ec'h an neuz ket gwel'. The second staff continues with 'gel en Breiz Iz — el zo ga - net' followed by 'bell, wit dis — ki Peb tra skri-vet.'. The third staff begins with 'Mes n'e ket awalc'h d'in dis - ki red e c'hoaz'. The fourth staff starts with 'bea zal-vet Ha ma vam vad a fell d'ei'. The fifth staff concludes with 'ma rei d'ar skol mil - li - get.'

1

Me ne d'on nemed eur bugel ;
En Breiz-Izel on ganet :
D'ar skol ec'h an n'eus ket gwell bell,
'Vit disk peb tra skrivet,
Mes n'e ket awalc'h d'in disk,
Red e c'hoaz bean zalvet,
Ha ma mam vad a fell d'ezi,
Ma rei d'ar skol milliget !

Oh ! ma mam ger, p'oan bianik,
Pa gousken war ho parlen,
C'houi 'lare d'in : ma bugelik,
Eveldcn c'houi 'zo kristen !
War ma zal, c'houi 're zin ar groaz,
Gant ho tornik binniget,
Ha hirie, mam, c'houi deu d'am c'has,
Digar, d ar skol milliget.

Al labousik, pa zav an de,
A gan e beg an derwen ;
Dispont, ec'h ev gliz ar beure,
Kuzet dindan an delien,
Ha me, pa zavan d'ar mintin,
Ma c'halonik ve rannet !
Mont a renkan, en despet d'in,
D'eur skol zo ken milliget !

Rôk m'oa deut ar skol neutr er vro,
Me chelle mont d'an Iliz,
Ewit klevet ar zarmonio,
Ha diskî ma c'hatéchiz ;
Mes breman, siouaz d'am ine,
D'in, an Iliz zo zerret,
Ha me zo laket gant Doue,
E renk an dud milliget !

Kement den di-Fe, pa ve Pask,
A jom trankill en e ger ;
Rak ne car, ewit mont d'e glask,
Na katechiz na « Pater » ;
Mes me, evidon da vean,
Eur gwir gristen badeet,
Ma Fask, me n'am o ket da vla,
Evel an dud milliget !

Keulskoude, bemde, d'ar beure,
Hag arôk mont da gousket,
Ma Fater d'in c'houi 'lavare,
Ha g'anec'h am meus disket
Eo red d'eur bugel mad, bep bla,
Ober e Bask, e retret,
Deuz an treo-ze n'am o netra,
Digant ar sk'l milliget !

'N hon bro, skol neutr zo disparket,
Ewit hon brasan malloz ;
Ganti ne vefemp ket kaset,
Birviken d'ar Baradoz !
Ar skolio-ze zo skolio fall,
Gant an Iliz kondaonet,
Hen tud koz ne deuent ket gwechall,
Oh ! nan, d'eur skol milliget !

'Vel ar gwir vugale kristen,
Me garfe bean skcliet ;
Int deus eur skol vad pen-da-ben,
Ar merc'hed, 'vel ar bôtred,
E skol neutr eman mesk-a'-mesk,
Ar bôtred hag ar merc'hed,
Kompren a rit ar pez a zesk,
En eur skol ken milliget !

Etouez ma c'hamiaraded-all,
Me garfe mont da c'hoari,
« Ar c'hoari ne ket eun dra fall,
« Red eo gwech-gwech marvailhi » ;
Mes ni bugale 'r skol païan,
Breman, pa vefomp gwelet,
An hell a larç : deomp ac'han,
Pell diouz ar skol milliget !

10

Oh ! ma mam gez, c'houi 'wel breman,
Pegen trist eo ma c'halon !
A-benn nebeut, me goueo klavv,
Martilizet ac'hanon !
Gwellec'h e ve d'in-me mervel,
Breman, e kreiz ma gened,
Evit dont da vean henvel,
Ouz ras ar skol milliget !

11

Ar c'hatechiz a lavar mad,
Kaout respet ha karante
Ewit hon mam, ewit hon tad,
Hag e sentfomp ouz Doue ;
Koulskoude n'e ket red senti,
'Wit ober traou difennet ;
Ra kze, ma mam, me ne d'in mui
D'eur skol zo ken milliget !

12

O ma mam vad, en han' Deue,
Klevet euz klem ho pugel !
Diskcuezet oc'h eur vam a Fe,
Eur gwir vam a Vreiz-Izel ;
Er Baradoz m'ho pinnigo,
Da vean ma zilaouet,
Ha da c'hortoz, c'houi 'zikouro,
Kas kuit ar skol milliget !

TOUSANIK.

